散文小溪

• 文/黃翊群（加拿大）

知足的感恩節

北美國家相當重視「感恩節」。這天就像中國人的農曆新年，每個人都從外地趕回家團圓、慶祝。

遊子不管離家多遠，心裡都惦記著遠方溫暖的家，趁這天與家人共度歡樂時光。

我是個幸福的孩子，不愁遊蕩在外也不急著趕回家，就能與家人相聚。

過節當天，我終於吃到應景的火雞大餐，又香又可口，看得我口水直流，全家都吃得滿足又開心。

而這天除了享用美食外，還要懂得感謝與珍惜。首照先顧其次的是老師，第三個生則是我的好朋友，生活中有了他們陪伴，我天天過得很開心。

這些人在我的生命裡都扮演重要的角色。

而感恩節最重要的活動，就是與家人團聚。

所以當我們幸福歡聚時，也要想到出門在外的遊子，應學會珍惜當下，同時在別人需要幫忙時盡力協助，這才是感恩節的意義呀。

每日一字

博學館出版社／提供

鋼 16畫 金部

注音·字義

ㄍㄤ 名 精煉的鐵；例 鋼鐵：我國生產的鋼鐵，除了內銷外，還可以外銷。

類似字分析

● 剛：10 畫 刀部，是堅強有力的意思；例 剛強、剛要。

● 綱：14 畫 糸部，指事務的主要部分；例 大綱。

字詞研究

鋼盔：ㄍㄤ ㄎㄨㄟ 用鋼鐵做，以保護頭部的帽子。

鋼琴：ㄍㄤ ㄑㄧㄣˊ 鍵樂器的一種，像風琴，但較大，鍵下有橡質鎚，按鍵則小槌擊鋼線而發音。

鋼筋水泥：ㄍㄤ ㄐㄧㄣ ㄕㄨㄟˇ ㄋㄧˊ 現代建築工程所用，以鋼條為骨幹，外澆水泥等混凝土。

青青園地

• 文/翁慧恒（加拿大）

我的理想

每個人都有理想，以前我的目標很多。

比如想做一個翱翔天空的飛行員、享有美名的設計師，也曾想做仁心仁術的好醫生。

有一次，我偶然在電視上看見一位律師正替受害者辯護，我覺得這種行為既偉大又有正義感，希望自己將來有機會也能像他一樣。因此朝一名優秀律師邁進。

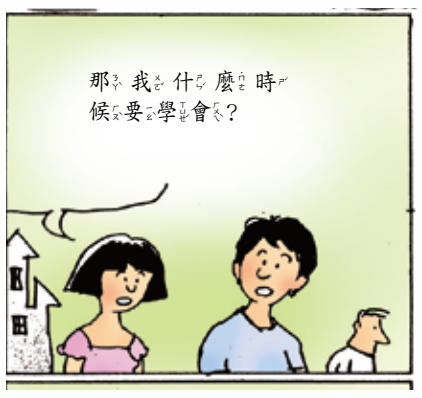
但想達到這目標並不容易。首先必須努力念書，充實自己，才有機會實現願望，為弱勢族群服務。

而現在我為達成目標，開始用功讀書、閱讀課外讀物、學習有關法律的知識，秉持對理想的執著與熱情，相信我會離目標越來越近。

在不久的將來，我一定能成為維護公平正義的使者—律師。

林芬妹妹

• 葉姝（台灣）



小詩廊

• 文/林花（新澤西州）

番茄

小小紅燈籠；
掛在綠叢中；
裡面沒蠟燭；
一樣紅通通。

每日英語充電站

華盛頓州禁止含酒精的提神飲料 6-6

Washington’s ban covers products that combine beer, strong beer or malt liquor with caffeine, guarana, taurine or other similar substances.

華州的禁令涵蓋將啤酒、較烈啤酒或麥芽烈酒和咖啡因、瓜拉納、牛磺酸等類似物質混在一起的產品。【美聯社】

華 文	泰 文
（主人）走，我請你去吃飯。	(เจ้าภาพ) โจ่ว หว่อ ฉิง หนี่ ฉวี้ย ซือ ฝั้น เชิญครับผมเชิญ(คุณ)ไปทานข้าวด้วยกัน
（客人）你要請我吃什麼？	(แขก) หนี่ เหย้า ฉิง หว่อ ซือ เสี่ม เมอ คุณจะเลี้ยงผมทานอะไร
（主人）主隨客便。	(เจ้าภาพ) จู่ สุย เค่อ เปี้ยน เจ้าภาพตามใจแขก
（客人）那，我來點菜了喔。	(แขก) น่า หว่อ ไหล เตี่ยน ไซ่ วอ ถ้าอย่างนั้นผมจะเลือกอาหารนะครับ

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

A

B

數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.lemo.dk/sudoku/

			2		3			
	3	1				2	4	
2	7						5	3
			3		8			
3	4						7	5
			1		5			
5	2						8	6
	6	4				7	2	
			6		2			

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

4	8	5	2	9	3	6	1	7
6	3	1	8	5	7	2	4	9
2	7	9	4	6	1	8	5	3
1	5	6	3	7	8	4	9	2
3	4	8	9	2	6	1	7	5
7	9	2	1	4	5	3	6	8
5	2	3	7	1	4	9	8	6
8	6	4	5	3	9	7	2	1
9	1	7	6	8	2	5	3	4

找碴解答：